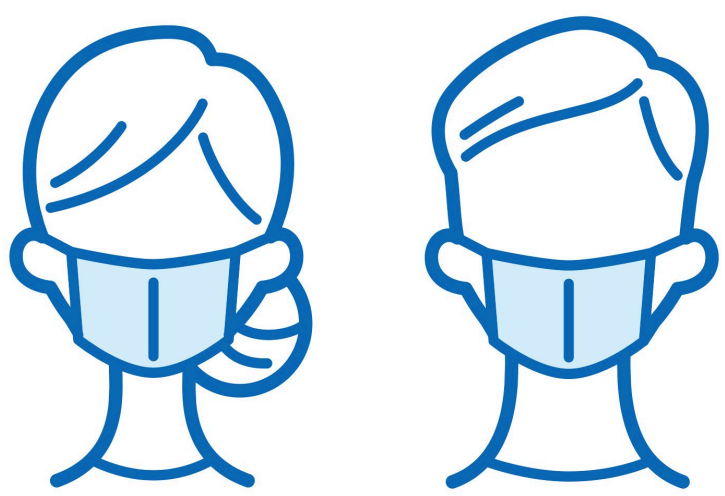


ご来場のお客様へ 新型コロナウイルス感染拡大防止のため下記事項ご協力をお願いします。



施設利用時のマスク着用にご協力ください

Please wear masks when using the facility
使用施設時配戴口罩
시설 이용 시 마스크 착용을 부탁드립니다.



来場時の検温にご協力ください

Please cooperate with temperature screening
請配合檢測體溫
체온 검사에 협조 부탁드립니다.



来場時のアルコール消毒にご協力ください

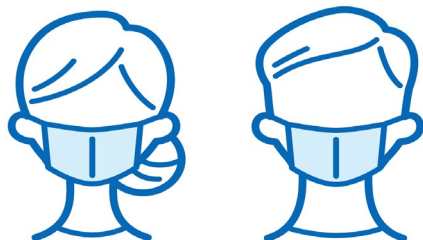
Please use hand sanitizers when entering
來場時進行酒精消毒
코올 알소독에 협조 부탁드립니다.



うがい手洗いに
ご協力お願いします

Please wash your hands and gargle
請您漱口洗手
가글과 손씻기에 협조 부탁드립니다.

新型コロナウイルス感染拡大防止のため従業員は 下記事項取り組んでいます。



接客スタッフのマスク着用

The use of masks when serving
guests and customers
工作人員配戴口罩
직원의 마스크 착용



アルコール消毒液の配置

Provision of alcohol-based hand sanitizers
配備消毒用酒精
알코올 소독액 설치



手洗いの徹底

Hand-washing
勤洗手
손씻기



施設内換気の励行

Ventilation
勤換氣・保持空氣流通
시설 내 환기



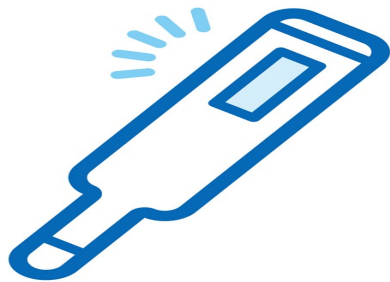
館内共用部の消毒の強化

Enhanced disinfection of
frequently touched areas
強化館内の消毒和殺菌
시설 공동 이용 구역 소독 강화



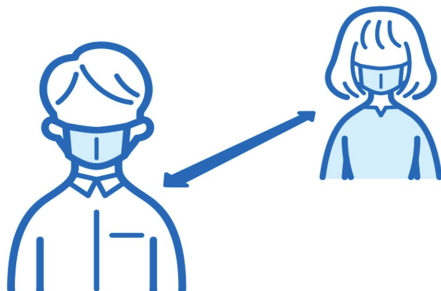
飛沫防止パネルを 設置しています

Plexiglass barriers are installed
安裝了防止飛沫的透明隔板
비말 방지 가림막이 설치되어 있습니다.



検温の実施

Temperature checks
定時測量體溫
체온 체크



ソーシャル ディスタンスの徹底

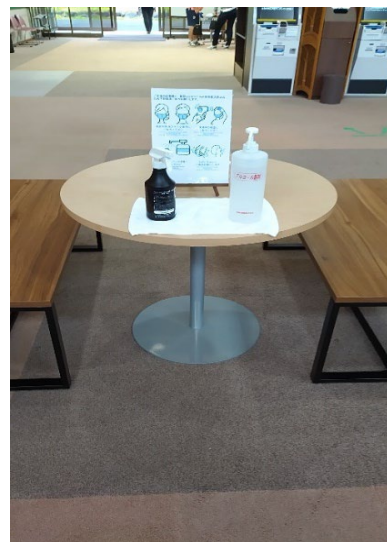
Tighten social distancing
保持社交距離
철저한 사회적 거리두기



出入口検温計設置



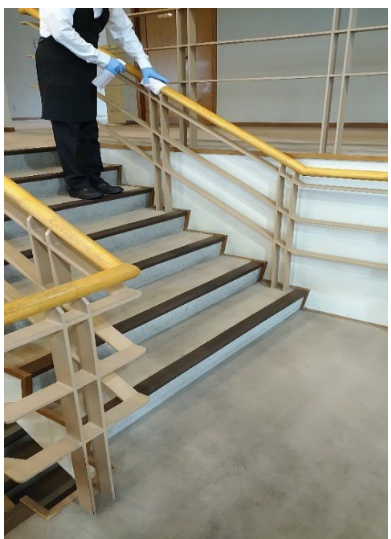
お客様動線消毒液設置



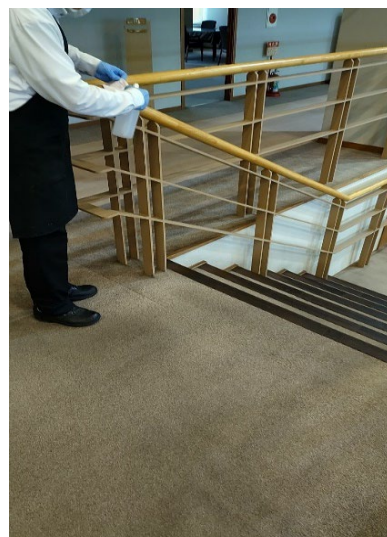
お客様動線内消毒液設置



受付飛沫防止シールド設置



各場所・定時消毒実施



各場所・定時消毒実施



レストランホール飛沫防止シールド設置・定時換気消毒実施